

5 / 19A - 828 / 1 - 88 / 89

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

2 JUIN 1989

PROJET DE LOI

**ajustant
le budget de l'Education nationale
— régime français —
de l'année budgétaire 1988**

INDEX

	Page
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	4
Titre II. — Dépenses de capital	10
Répartition des crédits ajustés entre les allocations de base	13

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Tableaux des moyens budgétaires, titres I et II.	14
Annexe : liste des décisions du Conseil de Cabinet réguli- sées au feuillet d'ajustement.	16

5 / 19A - 828 / 1 - 88 / 89

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

2 JUNI 1989

WETSONTWERP

**houdende aanpassing
van de begroting van Onderwijs
— Franstalig regime —
van het begrotingsjaar 1988**

INHOUDSOPGAVE

	Pag.
Wetsontwerp	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	5
Titel II. — Kapitaaluitgaven	11
Verdeling van de aangepaste kredieten over de basisallo- caties	1"

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Begrotingsmiddelentabellen, titels I en II	14
Bijlage : lijst der beslissingen van de Kabinetsraad geregu- lariseerd langs het aanpassingsblad	16

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, chargé de la restructuration du Ministère de l'Education nationale, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. — Ajustements des crédits**Article 1^{er}**

§ 1^{er}. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1988, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

Ajustements	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Aanpassingen
		Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	
TITRE I. — Dépenses courantes				TITEL I. — Lopende uitgaven
Ajustements année courante	- 282,2	—	—	Aanpassingen lopend jaar.
TITRE II. — Dépenses de capital				TITEL II. — Kapitaaluitgaven
Ajustements année courante	+ 0,8	—	—	Aanpassingen lopend jaar.

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1988, et destinés au financement du budget de la Communauté française, sont adaptés à concurrence de :

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, belast met de herstructurering van het « Ministère de l'Education nationale », van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

I. — Kredietaanpassingen**Artikel 1**

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1988 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen frank)

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1988, en bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Ajustements	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		Aanpassingen
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnement — <i>Ordonnances-kredieten</i>	
TITRE I. — Dépenses courantes				TITEL I. — Lopende uitgaven
Ajustements année courante	+ 148,0	—	—	Aanpassingen lopend jaar.

Art. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 1989.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Vice-Premier Ministre, chargé de la restructuration du Ministère de l'Education nationale,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Art. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist worden gedekt.

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 31 mei 1989.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister, belast met de herstructurering van het « Ministère de l'Education nationale »,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,,

Ph. MAYSTADT

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i> (3)	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i> (4)
(1)	(2)		
PARTIE A			
Section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet	—	+ 0,4
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	16,2	+ 1,2
	Total pour le § 2		+ 1,6
	Total pour le chapitre I		+ 1,6
	Total pour la section 01 — Cabinet du Ministre de l'Education nationale		+ 1,6
Section 51. — Enseignement préscolaire et enseignement primaire			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	3 508,2	— 11,5
	Total pour le § 1		— 11,5
	Total pour le chapitre I		— 11,5
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
43.01	Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées	12 807,2	— 49,6
44.01	Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées	10 167,2	— 40,0
	Total pour le chapitre IV		— 89,6
	Total pour la section 51 — Enseignement préscolaire et enseignement primaire		— 101,1

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
		DEEL A	
		Sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
0,4	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet	12.07
17,4	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	—	Totaal voor § 2.	
	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
	—	Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs.	
		Sectie 51. — Pre- en basisonderwijs	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
3 496,7	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	—	Totaal voor § 1.	
	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
		HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
12 757,6	—	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen	43.01
10 127,2	—	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen	44.01
	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	—	Totaal voor sectie 51. — Pre- en basisonderwijs.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i> (3)	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i> (4)
(1)	(2)		
	Section 52. — Enseignement secondaire		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	17 268,5	– 60,7
	Total pour le § 1		– 60,7
	Total pour le chapitre I		– 60,7
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés	9 124,8	– 4,4
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés	22 131,9	– 86,2
	Total pour le chapitre IV		– 90,6
	Total pour la section 52. — Enseignement secondaire		– 151,3
	Section 53. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial		
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés	1 334,7	– 31,4
	Total pour le chapitre IV		– 31,4
	Total pour la section 53. — Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial		– 31,4
	Total pour la partie A du Titre I. — Dépenses courantes		– 282,2

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
17 207,8	— —	Sectie 52. — Secundair onderwijs HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) § 1. Lonen en sociale lasten Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. Totaal voor § 1. Totaal voor hoofdstuk I.	11.03
9 120,4	—	HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
22 045,7	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen. Totaal voor hoofdstuk IV	44.01
1 303,3	— — — —	Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs. Sectie 53. — BUITENGEWOON ONDERWIJS EN ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE : GEDEELTE BUITENGEWOON ONDERWIJS HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen. Totaal voor hoofdstuk IV. Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie : gedeelte buitengewoon onderwijs. Totaal voor deel A van Titel I. — Lopende uitgaven.	43.01

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art. (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i> (3)	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i> (4)	
	PARTIE B Section 71. — Services chargés des dotations aux Communautés francophone et germanophone CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC 45.01 Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française Total pour le chapitre IV Total pour la section 71. — Services chargés des dotations aux Communautés francophone et germanophone Total pour la partie B du Titre I. — Dépenses courantes	1 739,3	+ 148,0 + 148,0 + 148,0 + 148,0	

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
1 887,3	—	DEEL B Sectie 71. — Diensten belast met de dotaties aan de Franstalige en Duitstalige Gemeenschappen HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeen- schap. Totaal voor hoofdstuk IV. Totaal voor sectie 71. — Diensten belast met de dotaties aan de Franstalige en Duitstalige Gemeenschappen. Totaal voor deel B van Titel I. — Lopende uitgaven.	45.01
	—		
	—		
	—		

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i> (3)	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i> (4)
(1)	(2)		
	PARTIE A		
	PARTIE II		
	Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements		
	SECTION 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale		
74.01	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,3	+ 0,8
	Total pour le chapitre VII		+ 0,8
	Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education natio- nale		+ 0,8
	Total pour la partie A du Titre II. — Dépenses de capital		+ 0,8
	Total général pour les parties A des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime français		- 281,4

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			DEEL A	
			DEEL II	
			Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma	
			SECTIE 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	74.01
2,1	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet.	
	—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	—	—	Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs.	
	—	—	Totaal voor deel A van Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
	—	—	Algemeen totaal voor de delen A van de Titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Franstalig regime.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 mai 1989.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 31 mei 1989.

BAUDOUIN

BOUDEWIJN

PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

*Le Vice-Premier Ministre, chargé
de la restructuration du Ministère
de l'Education nationale,*

*De Vice-Eerste Minister, belast met de
herstructurering van het « Ministère
de l'Education nationale »,*

Ph. MOUREAUX

Ph. MOUREAUX

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Ph. MAYSTADT

Crédits ajustés 1988 du tableau de la loi par allocations de base

Aangepaste kredieten 1988 van de wetstabel per basisallocatie

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties					
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnance- ringskredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Années anté- rieures — Vorige jaren	Division/ programme — Afdeling/ programma	Article — Artikel
TITRE I. DEPENSES COURANTES — TITEL I. LOPENDE UITGAVEN							
01	1207	0,4	—	—	—	01/0	120702
	1219	17,4	—	—	—	01/0	121902
51	1103	106,1	—	—	—	51/0	110301
		2 911,1	—	—	—	51/2	110321
		150,6	—	—	—	51/2	110322
	1103	3 167,8	—	—	—		
51	4301	12 516,6	—	—	—	51/4	430140
51	4401	10 081,7	—	—	—	51/6	440160
52	1103	140,6	—	—	—	52/1	110310
		15 316,3	—	—	—	52/2	110321
		1 364,8	—	—	—	52/2	110322
	1103	16 821,7	—	—	—		
52	4301	9 071,9	—	—	—	52/4	430140
52	4401	21 737,0	—	—	—	52/6	440160
Section 53. — Sectie 53							
53	4301	1 298,0	—	—	—	53/4	430140
71	4501	1 887,3	—	—	—	71/1	450110
TITRE II. DEPENSES DE CAPITAL — TITEL II. KAPITAALUITGAVEN							
01	7401	2,1	—	—	—	01/0	740106

PROGRAMME JUSTIFICATIF

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TABLAUX DES MOYENS BUDGETAIRES
TITRES I ET IIBEGROTINGSMIDDELENTABELLEN
TITELS I EN II

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		Années anté- rieures — Vorige jaren
							Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	
01. Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale. — Kabinet van de Minister van Onderwijs											
01/0 Fonctionnement du Cabinet. — Werking van het Kabinet :											
Biens et services. — Goederen en diensten :											
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewone leveringen.....	1	01	12.07	02	63	—	+ 0,4	0,4	—	—	—
Frais de fonctionnement. — Werkingskosten	1	01	12.19	02	02	—	+ 1,2	17,4	—	—	—
Équipement. — Uitrusting :											
Achat de petit matériel. — Aankoop van klein materieel	2	01	74.01	06	09	—	+ 0,8	2,1	—	—	—
51. Enseignement préscolaire et enseignement primaire. — Pre- en basisonderwijs											
51/2 Fonctionnement des écoles de l'État. — Werking van de Rijkscholen :											
Personnel enseignant. — Onderwijzend personeel	1	51	11.03	21	53	—	— 11,5	2 911,1	—	—	—
51/4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées. — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen :											
Subventions-traitements. — Weddetoe-lagen	1	51	43.01	40	63	—	— 49,6	12 516,6	—	—	—
51/6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées. — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen :											
Subventions-traitements. — Weddetoe-lagen	1	51	44.01	60	92	—	— 40,0	10 081,7	—	—	—
52. Enseignement secondaire. — Secundair onderwijs :											
52/2 Fonctionnement des écoles de l'État. — Werking van de Rijkscholen :											
Personnel enseignant. — Onderwijzend personeel	1	52	11.03	21	80	—	— 60,7	15 316,3	—	—	—

(En millions de francs)							(In miljoenen frank)				
Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		Années antérieures — Vorige jaren
Afdeling. Benaming programma + tekst artikel							Ajustement —	Ajusté — Aangepast	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	
52/4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées. — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen :											
Subventions-traitements. — Weddetoe-lagen	1	52	43.01	40	90	—	- 4,4	9 071,9	—	—	—
52/6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées. — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen :											
Subventions-traitements. — Weddetoe-lagen	1	52	44.01	60	22	—	- 86,2	21 737,0	—	—	—
53. Enseignement spécial et enseignement de promotion sociale : partie enseignement spécial. — Buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociale promotie : gedeelte buitengewoon onderwijs :											
53/4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées. — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen :											
Subventions-traitements. — Weddetoe-lagen	1	53	43.01	40	20	—	- 31,4	1 298,0	—	—	—
Totaux pour le budget de l'Éducation nationale, régime français. — Totalen voor de begroting van onderwijs, Franstalig regime.							- 281,4				
71. Services chargés des dotations aux Communautés francophone et germanophone. — Diensten belast met de dotaties aan de Franstalige en Duitstalige Gemeenschappen :											
71/1 Dotations culturelles. — Culturele dotaties :											
Dotation Communauté française. — Dotatie Franse Gemeenschap	1	71	45.01	10	09	—	+ 148,0	1 887,3	—	—	—
Total pour la section 71. — Services chargés des dotations aux Communautés francophone et germanophone. — Totaal voor sectie 71. — Diensten belast met de dotaties aan de Franstalige en Duitstalige Gemeenschappen.							+ 148,0				

ANNEXE**Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement****TITRE I***Dépenses courantes*

(En millions de francs)

BIJLAGE**Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad****TITEL I***Lopende uitgaven*

(In miljoenen frank)

Décisions et date — <i>Beslissingen en datum</i>	Section et article — <i>Sectie en artikel</i>	Objet — <i>Betreft</i>	Montant — <i>Bedrag</i>	
			Année courante — <i>Lopend jaar</i>	Années antérieures — <i>Vorige jaren</i>
N° - N° 2977 15.07.1988	Sect. 01 Art. 12.07	Frais de premier établissement du Cabinet. — <i>Kosten van eerste in- stelling van het Kabinet</i>	0,4	—
N° - N° 2996 23.09.1988	Sect. 71 Art. 45.01	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française. — <i>Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap</i>	38,0	—
N° - N° 2997 23.09.1988	Sect. 71 Art. 45.01	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française. — <i>Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap</i>	110,0	—
N° - N° 3024 16.12.1988	Sect. 01 Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Ka- binet</i>	1,2	—

TITRE II*Dépenses de capital*

(En millions de francs)

TITEL II*Kapitaaluitgaven*

(In miljoenen frank)

Décisions et date — <i>Beslissingen en datum</i>	Section et article — <i>Sectie en artikel</i>	Objet — <i>Betreft</i>	Montant — <i>Bedrag</i>	
			Année courante — <i>Lopend jaar</i>	Années antérieures — <i>Vorige jaren</i>
N° - N° 2977 15.07.1988	Sect. 01 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>	2,0	—